Naturalizacija குடியுரிமை Acessível ருக்கிச் without prior appointment THE \$06 sigurimet shoqërore pa takim marrja e shtetësisë information, advice/counseling Informações, aconselhamento Gratuito குடம்ப ஓரங்கிணைப்பு Sosyal sigortalar naturalisation i arritshëm թաւն ձանագ social insurances Aile birleşimi Reagrupamento familiar Naturalização Accessibile መንበሪ ፍቻድ Bilgi, danışma Randevusuz Bez zakazanog sastanka Ücretsiz integration falas Integrimi leje qëndrimi ஒருங்கிணைப்பு Ricongiungimento familiare ዜጋ ናይ ሓንቲ ሃፖር ጉምኽን ዝግበር ከይዲ Boravišna dozvola regrupimifamiljar منح الجنسية ntegracija family reunification Integração Naturalizzazione ነፃ (ብጥርሑ ዝውስድ፣ ምንም Ulaşılabilir குடும்ப ஒருங்கிணபைப்பு Sem marcação prévia معلومات نصائح Obaveštenia. saveti لم الشمل Senza appuntamento ዘይኽፈሎ) Oturum izni مدون موعد accessible/obtainable சழகக் காப்பறதி بدون موعد Autorizações de residência Uyum / Entegrasyon Socijalna osiguranja தகவல், ஆலோசனை تصریح الإقامة free of charge Vatandaşlık alma Permesso di soggiorno Segurança social مجانی residence permit informacione, këshilla Informazioni, pareri Assicurazioni sociali



dostupno

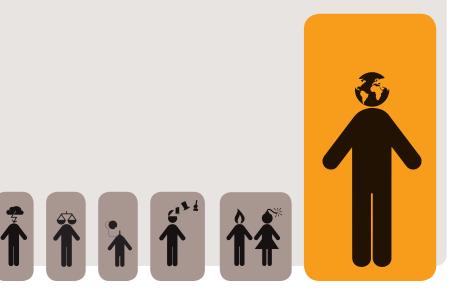
வதிவிட அனுமதி

بمكن الحصول عليها

ጥርናል ስድራ

# LA FRATERNITÉ

SERVICE SOCIAL SPÉCIALISÉ POUR LES IMMIGRÉ-E-S



Informations, conseils, appuis gratuits
www.csp.ch/vaud



# LA FRATERNITÉ

#### **POUR QUI?**

Toute personne étrangère ou suisse, recherchant des informations en lien avec la migration.

# **POUR QUOI?**

La Fraternité du CSP Vaud peut vous aider et répondre à vos questions dans les domaines suivants :

- Informations lors de votre arrivée en Suisse
- Lois, textes juridiques
- Administration
- · Courriers officiels
- · Assurances sociales

- Statut, permis de séjour : transformation, renouvellement
- Mariage, faire venir sa famille (Regroupement familial)
- Sans-papiers

Jour	Nos bureaux sont ouverts:
LU	8h à 12h / 14h à 17h30
MA	8h à 12h / 14h à 17h30
ME	14h à 17h30
JE	8h à 12h / 14h à 17h30
VE	8h à 12h / 14h à 17h

La Fraternité CSP Vaud

Place M.-L. Arlaud 2 1003 Lausanne 021 213 03 53 frat@csp-vd.ch www.csp.ch/fraternite

Nous répondons au téléphone pendant les heures d'ouverture excepté de 10h à 12h.



# PERMANENCES INFO-CONSEIL MIGRATION

Accès à toutes les permanences sans rendez-vous, y compris pour les personnes sans-papiers.

# **LAUSANNE**

Où?

Place M.-L- Arlaud 2 1003 **Lausanne**  Permanence sociale: Jeudi de 18h à 20h

Permanence pour les sans-papiers:

Vendredi de 9h à 12h

# Ailleurs dans votre canton

### BROYE

Rue des Terreaux 10 1530 **Payerne** 

Mardi de 13h à 15h

# **OUEST LAUSANNOIS**

Rue de l'Industrie 1 1020 **Renens** 

Mercredi de 13h à 15h

## **CHABLAIS**

Ch. de la Planchette 1 1860 **Aigle** 

Un vendredi sur deux de 10h30 à 13h30

## **RIVIERA**

Rue de Jaman 8 1815 **Clarens** 

Mercredi de 13h à 15h

# **JURA - NORD VAUDOIS**

Rue de la Tournelle 7-9 1350 **Orbe** 

Mardi de 10h30 à 12h30

Informations sur www.csp.ch/fraternite/permanences















